

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette

Staatskooerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Registered at the post office as a Newspaper

Local **60c** Plaaslik
Other countries **85c** Buiteland
Post free • Postry

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 287

PRETORIA, 26 MAY
MEI 1989

No. 11887

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1100

26 May 1989

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has decided under section 11 (2) of the Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act:

LIST/LYS P89/23

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P89/05/13.....	<i>Large back-badge with dagga leaf and burning reefer and words: "Legalize It"</i>	Not stated/Nie vermeld	(a)
P89/05/20.....	<i>Material flag printed like a daily newspaper with title: "The Daily Leaf"</i>	Not stated/Nie vermeld	(a)
P89/05/61.....	<i>A4 size cartoon posters:</i> <i>"Irish Delivery Room"</i> <i>"You Bastard"</i> <i>"Love is . . . Giving Him a B.J. and "Love is . . . A Helping Hand"</i> <i>"So That's Why Little Boys Can Run Faster Than Little Girls. Ball Bearings and a Stick Shift Too"</i> <i>"Funhee"</i> <i>"Apache Torch"</i> <i>"Caution Streaking Can Be A Health Hazard"</i> <i>"I Told You I Had To Fart"</i> <i>"Fly United"</i> <i>"Pollock Jumping His Battery"</i> <i>"Time For Your Bed Pan"</i> <i>"Beep Beep Now You Bastard"</i> <i>"Where Is That Fuckin' Cat Now"</i>	Not stated/Nie vermeld	(a)
(1)	<i>A4 size sheet of papers:</i> <i>"The Race Time—Commentary By Big Charlie"</i> <i>"Sex Life of an Electron"</i> <i>2 x A4 size sheets of paper with the main title "Quality Counts" containing nursery rhymes</i>	Not stated/Nie vermeld	(a)
(2)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(3)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(4)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(5)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(6)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(7)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(8)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(9)		Not stated/Nie vermeld	(a)
(10).....		Not stated/Nie vermeld	(a)
(11).....		Not stated/Nie vermeld	(a)
(12).....		Not stated/Nie vermeld	(a)
(13).....		Not stated/Nie vermeld	(a)
(14).....		Not stated/Nie vermeld	(a)
(15).....		Not stated/Nie vermeld	(a)
(16).....		Not stated/Nie vermeld	(a)

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P89/05/62.....	<i>A4 size sheet of paper titled "Die Dood van 'n Paling"</i>	Not stated/Nie vermeld	(a)
P89/05/76.....	<i>I'm So Happy I Could Shit</i> (Bumper sticker/ Buffer plakker)	Not stated/Nie vermeld	(a)
P89/05/77.....	<i>Happiness Is A Tight Pussy</i> (Bumper sticker/ Buffer plakker)	Not stated/Nie vermeld	(a)
P89/05/80.....	<i>Gek Nr 57</i>	Sonskyn Uitgewers (Edms.), Roodepoort.....	(a)
P89/05/54.....	<i>The Namibian Woman</i> Vol 5 December 1988.....	Swapo Women's Council, Angola	(e)
P89/05/64.....	<i>The Student Voice of Namibia</i> Vol 5 No 3 March/April 1989	Nanso, Windhoek	(e)
P89/05/68.....	<i>International Mobilisation</i> Vol X No 1 March 1989	World Peace Council, Finland.....	(e)
P89/04/54.....	<i>The Gunsmith 87—Ride For Vengeance</i>	J. R. Roberts.....	(a)

No. 1101**26 May 1989**

**PUBLICATIONS OR OBJECTS.—PROHIBITION
ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICA-
TIONS OR OBJECTS**

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), which decided under section 11 (2) of the Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, has under section 9 (3) of the Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the Act.

No. 1101**26 Mei 1989**

**PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERBOD OP
BESIT VAN ONDERGENOEMDE ONGE-
WENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), wat kragtens artikel 11 (2) van die Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet, het kragtens artikel 9 (3) van die Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van die Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P88/10/128.....	<i>The Road to the Conquest of Political Power in South Africa</i>	Continental Publishers, Tanzania	(e)
P89/02/56.....	<i>Namibia Youth</i> September/October 1982	Swapo Youth League, Luanda	(e)
P89/02/57.....	<i>Namibia Youth</i> März/April 1982	Swapo Youth League, Luanda	(e)
P89/02/58.....	<i>To All Namibian Brothers and Sisters!</i> No 435 (Pamphlet/Pamflet)	Plan	(e)
P89/03/83.....	<i>OUI Datebook 1975</i>	Not stated/Nie vermeld	(a)
P88/11/85.....	<i>The Combatant</i> Vol 9 No 12 July 1988	Plan	(e)
P88/11/104.....	<i>The Road to Revolution in South Africa</i>	Karrim Essack	(e)
P88/11/136.....	<i>The Next Step</i> 15 July 1988	Revolutionary Communist Party, London	(e)
P88/11/158.....	<i>Swapo Information Bulletin</i> November 1986	Swapo Dept. of Information & Publicity, Luanda	(e)
P88/11/159.....	<i>Namibia in the News</i> Vol II No 1/88	United Nations, New York	(e)

No. 1102**26 May 1989**

**PUBLICATIONS OR OBJECTS.—
CONDITIONS**

A Committee of Publications referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has in accordance with section 11 of the Act decided that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the condition that the publication may be made available in the normal manner in legal deposit and university libraries only:

No. 1102

**PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—
VOORWAARDES**

'n Komitee van Publikasies bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 11 van die Wet beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderhewig aan die voorwaarde dat die publikasie op die gewone wyse slegs in pliglewerings en universiteitsbiblioteke beskikbaar gestel mag word:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P89/05/24.....	<i>Echo</i> No 9–10 1988	Aaword

No. 1103	26 May 1989	No. 1103	26 Mei 1989
PUBLICATIONS OR OBJECTS.— CONDITIONS		PUBLIKASIES OF VOORWERPE.— VOORWAARDES	
A Committee of Publications referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has in accordance with section 11 of the Act decided that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions—		'n Komitee van Publikasies bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 11 van die Wet beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderhewig aan die voorwaardes—	
that the publication may not knowingly be sold, hired or lent out by lending libraries to children under the age of 18 years;		dat die publikasie nie wetens verkoop, verhuur of deur uitleenbiblioteke geleent mag word aan kinders onder die ouderdom van 18 jaar nie;	
that the publication may only be distributed by bookshops and bookdistributors.		dat die publikasie slegs deur boekwinkels en boekverspreiders, versprei mag word.	

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P89/03/85.....	<i>How Old was Lolita?</i>	Alan Saperstein.

No. 1104	26 May 1989	No. 1104	26 Mei 1989
PUBLICATIONS OR OBJECTS.—SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE		PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—TERSYDE-STELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS	
A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has decided under section 15 (2) of the Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted.		'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 15 (2) van die Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap.	

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P89/01/141	<i>The Virgin Soldiers</i>	Leslie Thomas	In GG/SK. 1330, G.N./GK. 10 dd/ged. 7/1/1966.

No. 1105	26 May 1989	No. 1105	26 Mei 1989
PUBLICATIONS OR OBJECTS.— CORRECTION		PUBLIKASIES OF VOORWERPE.— REGSTELLING	
In the <i>Government Gazette</i> of 12 May 1989, <i>Government Gazette</i> No. 11866, Government Notice No. 989 under the heading Representations in Respect of Appeal substitute the entry P89/04/83 with the following entry:		In die <i>Staatskoerant</i> van 12 Mei 1989, <i>Staatskoerant</i> No. 11866, Goewermentskennisgewing No. 989 onder die opskrif Vertoë ten Opsigte van Appèl vervang die inskrywing P89/04/83 met die volgende inskrywing:	
REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPPEAL		VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL	
On 3 May 1989 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974 (the Act), against the decision on 20 April 1989 of a Committee referred to in section 4 of the Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice:		Die Direktoraat van Publikasies het op 3 Mei 1989 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), appèl aangeteken teen die beslissing op 20 April 1989 van 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van die Wet vernoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Priavaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van die appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:	

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer
P89/04/83.....	<i>Living and Loving</i> May 1989.....	Republican Press (Pty) Ltd, Moberni.

No. 1106**26 May 1989****PUBLICATIONS ACT, 1974****FILM**

The Publications Appeal Board has under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned film is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act by stipulating—

- (a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–21 years;
- (b) that excisions be made; and
- (c) that screenings be restricted to indoor theatres with less than 200 seats.

No. 1106**26 Mei 1989****WET OP PUBLIKASIES, 1974****ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde rolprent nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, deur te bepaal—

- (a) dat die rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–21 jaar vertoon mag word nie;
- (b) dat snitte aangebring word; en
- (c) dat vertonings beperk word tot binnemuurse teaters met minder as 200 sitplekke.

Entry No. Insksrywing No.	Film Rolprent	Representer Vertoëmaker
R88/5/46.....	<i>The Stick</i>	Videovision Enterprises.

No. 1107**26 May 1989****REJECTED FILMS**

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has decided under section 21 (1) of the Act that the undermentioned films are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act:

No. 1107**26 Mei 1989****AFGEKEURDE ROLPRENTE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 21 (1) van die Wet beslis dat die ondergenoemde rolprente ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet:

Entry No. Insksrywing No.	Film Rolprent	Submitter Voorlegger	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
R89/4/11.....	<i>Confessions of a Serial Killer</i>	Viewcom Entertainment.....	(a)
R89/5/144	<i>Thinking Big</i>	Viewcom Entertainment.....	(a)

No. 1108**26 May 1989****PUBLICATIONS OR OBJECTS.—
CONDITION**

A Committee of Publications referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has in accordance with section 11 of the Act decided that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the condition that the publication may only be distributed by bookshops, lending libraries and book distributors:

No. 1108**26 Mei 1989****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—
VOORWAARDE**

'n Komitee van Publikasies bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 11 van die Wet beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderhewig aan die voorwaardes dat die publikasie slegs deur boekwinkels, uitleenbiblioteke en groothandel boekverspreiders versprei mag word:

Entry No. Insksrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P89/04/40.....	<i>Die Mense wat Nooit Vergeet het nie</i>	Alexis Retief.

**Keep South Africa clean!
Hou Suid-Afrika skoon!**



GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The **Government Gazette Index: Republic of South Africa** provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume **Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)** is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

Publications Division The State Library P.O. Box 397 Pretoria, 0001	Contact person: Mrs C. M. Henning Tel. (012) 386-1661
---	--

The State Library also produces Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei: R67,00	Bophuthatswana: R82,00	Venda: R71,00	Ciskei: R36,00	} (plus GST, postage and handling charges)
------------------	------------------------	---------------	----------------	--

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die **Government Gazette Index: Republic of South Africa** sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die Staatskoerante. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgiving verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgewing oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulasie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n **Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)** bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

Publikasie-afdeling Die Staatsbiblioteek Posbus 397 Pretoria, 0001	Kontakpersoon: Mev. C. M. Henning Tel. (012) 386-1661
--	--

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei: R67,00	Bophuthatswana: R82,00	Venda: R71,00	Ciskei: R36,00	} (plus AVB, posgeld en hanteringskoste)
------------------	------------------------	---------------	----------------	--

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indeks slegs in Engels gepubliseer.

IMPORTANT!!

Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
 2. For the period 1 October 1988 to 30 September 1989, English is to be placed FIRST.
 3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
 4. ***It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.***
- oo—

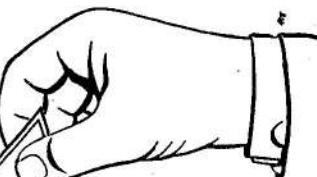
BELANGRIK!!

Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1988 tot 30 September 1989 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëeling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koe-rante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. ***Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëeling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.***

I can vote

BECAUSE MY ADDRESS IS CORRECT

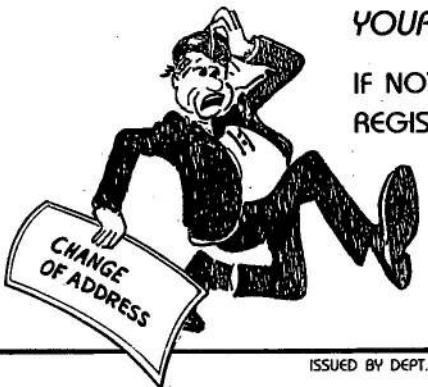


can you?

DOES Home Affairs HAVE
YOUR PRESENT HOME ADDRESS?

IF NOT—
REGISTER YOUR ADDRESS **NOW** AT:

- ANY HOME AFFAIRS OFFICE
- ANY MUNICIPAL OFFICE



ISSUED BY DEPT. OF HOME AFFAIRS

Ek kan stem

WANT MY ADRES IS REG



kan u?

WEET Binnelandse Sake
VAN U HUIDIGE WOONADRES?

INDIEN NIE—
MELD **NOU** U ADRES AAN BY:



- ENIGE KANTOOR VAN BINNELANDSE SAKE
- ENIGE MUNISIPALE KANTOOR

UITGEREIK DEUR DEPT. VAN BINNELANDSE SAKE

CONTENTS

No.	Page	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Home Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
1100 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P89/23.....	1	11887
1101 do.: do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects	2	11887
1102 do.: do.: Conditions	2	11887
1103 do.: do.: do.	3	11887
1104 do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable	3	11887
1105 do.: do.: Correction.....	3	11887
1106 do.: Film.....	4	11887
1107 do.: Rejected films.....	4	11887
1108 do.: Publications or objects: Condition....	4	11887

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
1100 Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys P89/22	1	11887
1101 do.: do.: Verbod op besit van ondergenoemde ongewenste publikasies of voorwerpe	2	11887
1102 do.: do.: Voorwaardes	2	11887
1103 do.: do.: do.	3	11887
1104 do.: do.: Terydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is.....	3	11887
1105 do.: do.: Regstelling	3	11887
1106 do.: Rolprent	4	11887
1107 do.: Afgekeurde rolprent	4	11887
1108 do.: Publikasies of voorwerpe: Voorwaarde	4	11887